



Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

### DECRETO

La Dirección de Administración y Finanzas, pagara a Don : GENERAL TRADE S.A. Rut 096640940-1  
 La cantidad de \$ : 237,429 DOSCIENTOS TREINTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS VEINTINUEVE PESOS  
 Por concepto de : REPUESTOS BARREDORA  
 Fecha de Pago : 25/01/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	7454	15/12/2009	237,429

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-04-011-000-000	Repuestos y Accesorios para Mantenimiento y Reparaciones de Vehículos		237,429
532-04-00-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	237,429	
215-22-04-011-000-000	Repuestos y Accesorios para Mantenimiento y Reparaciones de Vehículos	237,429	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		237,429
Sumas Iguales		474,858	474,858

### REFRENDACION

Cuenta	215-22-04-011-000-000		
Presupuesto Vigente	36,040,000		
Total Comprometido	9,919,858		
Saldo x Comprometer	26,120,142		

SECRETARIA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECTOR DE CONTROL

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS



**GENERAL TRADE S.A.**

COMPRA-VENTA IMPORTACION-EXPORTACION DE MAQUINARIAS Y RPTOS.

Fono: 56-02- 940 9000

Fax :56-02- 940 9099

LAS ESTERAS SUR 2820, QUILICURA

SANTIAGO, CHILE

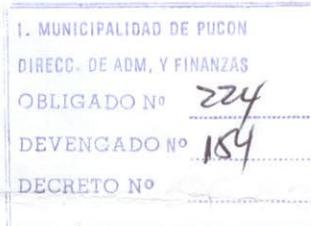
[www.generaltrade.cl](http://www.generaltrade.cl)[Info@generaltrade.cl](mailto:Info@generaltrade.cl)R.U.T. 96.640.940-1  
FACTURA ELECTRONICA

N° 7454

S.I.I. - SANTIAGO PONIENTE

<b>Razón Social:</b> ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON	<b>Fecha Emisión:</b> 15/12/2009
<b>R.U.T.:</b> 69.191.600-6	<b>Fecha Venc.:</b> 14/01/2010
<b>Giro :</b> MUNICIPIO	
<b>Dirección:</b> AVDA. B. OHIGGINS N°483	<b>Ciudad:</b> TEMUCO
<b>Comuna:</b> PUCON	<b>N° de OC:</b> 2009-0002240
<b>N° de Guía:</b> 0	<b>Vendedor:</b> 04
<b>Forma Pago:</b> O. COMPRA A 30 DIAS	<b>Teléfono:</b> 45-293054
	<b>N° Nota Venta:</b> 15730

Cantidad	Código	Descripción	P.Unit	Descuento	Valor Total
1	5TE-375212	FILTRO PANEL	199,520		199,520



Obs.: REPUESTO M. PUCON

Son: DOSCIENTOS TREINTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS VEINTINUEVE



<b>Monto Neto</b>	199,520
<b>Monto Exento</b>	
<b>IVA (19%)</b>	37,909
<b>Total</b>	<b>237,429</b>

**Timbre Electrónico SII**Res. N° 117 de 2007 Verifique documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

PERSONA QUE RECIBE	
Nombre:	_____
RUT:	_____
Fecha:	_____
Firma :	_____

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a los dispuesto en las letras b) del artículo 4° la letra c) del artículo 5° de la ley 19.983 acredita que la entrega de mercadería(s) o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).

CANCELADO	
Nombre:	_____
RUT:	_____
Fecha:	_____
Firma :	_____





# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
 Giro: Servicio Público  
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
 Dirección de Administración y Finanzas

# ORDEN DE COMPRA

N° 2009-00002240

OBLIGACION Nro 2240

Pucón, 11 de Diciembre de 2009

SR.(ES)  
 DIRECCION  
 FONOS

GENERAL TRADE S.A.  
 LAS ESTERAS SUR N° 2820-QUILICURA  
 (2)9409000

R.U.T. N° 096640940-1  
 CIUDAD SANTIAGO  
 FAX

### SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
RV00066	1.00	UNIDADES	FILTRO DE AIRE FILTRO N° 375212	237,428.800	237,429
				<b>SUB-TOTAL</b>	199,520
				<b>RECARGO</b>	0
				<b>SUB-TOTAL</b>	0
				<b>DESCUENTO</b>	0
<b>IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR</b>				<b>SUB-TOTAL</b>	199,520
SOLICITADO POR ASEO Y ORNATO				19 %	37,908.8
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00002269					
DESTINADO A REPUESTOS PAREA MAQUINA BARREDORA				<b>TOTAL</b>	237,429

FORMULAN LIDA. - R.U.T.: 78.443.840-6 - BILINES 737 - FONOS: 15-320489 - LOS ANGELES

**I. MUNICIPALIDAD**  
 DIRECCION DE  
 ADM. Y  
 FINANZAS  
 DIRECC.ADM. Y FINANZAS

**MUNICIPALIDAD**  
 ADMINISTRACION  
 PUCON  
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-04-011-000-000 237,429

**Pucón**  
 el centro del SUR de CHILE

AT. Sea ELGVA

### SOLICITUD REPUESTOS, ACCESORIOS TALLER MECANICO

PUCON, 3/12/09,

VEHICULO Barradora MARCA \_\_\_\_\_ MODELO \_\_\_\_\_  
PATENTE \_\_\_\_\_ AÑO \_\_\_\_\_ C.C. \_\_\_\_\_ DEPTO. Ay D.

Por medio del presente, solicito la compra de los siguientes repuestos, accesorios, para vehículo según se detalla mas arriba individualizado.

DETALLE:

1 filtro de Aire Nº 375212

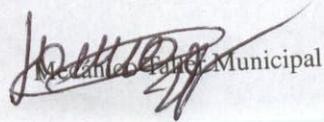
2 Escobillones traseros

2 Escobillones delanteros

Es cuanto comunico a usted, para su conocimiento

Saluda atentamente usted

Encargado Vehículo Taller

  
Medalla Taller Municipal



Naturaleza

**Adquisiciones Municipal, Pucón**

---

**De:** Elena Calderon [ecalderon@generaltrade.cl] ✓  
**Enviado el:** Viernes, 04 de Diciembre de 2009 16:35  
**Para:** 'Adquisiciones Municipal, Pucón'  
**Asunto:** RE: SOLICITA COTIZACION

Estimada Jeanette

De acuerdo a solicitud, cotizo como sigue:

- 1 FILTRO DE AIRE N° 375212
- 2 ESCOBILLAS REDONDO TRASERO
- 2 ESCOBILLA REDONDO DELANTERO

\$ 199.520  
 \$ 169.410.-  
 \$ 115.050.-

Handwritten notes:  
 = 198.520 ✓  
 338.820 ✓  
 230.100 ✓  
 568.440 ✓  
 914.440 ✓

Preços unitarios más IVA

Atentamente,

**Elena Calderón M.**

Servicio Técnico y Post Venta

Fijo: 56-2 9409006 | Móvil: 56-9 534 3255 | Fax: 56-2 9409018

e-mail: ecalderon@generaltrade.cl

General Trade S.A. | Al servicio del medio ambiente.

---

**De:** Adquisiciones Municipal, Pucón [mailto:adquisiciones@municipalidadpucon.cl]  
**Enviado el:** viernes, 04 de diciembre de 2009 12:09  
**Para:** ecalderon@generaltrade.cl  
**Asunto:** RV: SOLICITA COTIZACION

DISCULPE ES PARA LA MAQUINA BARREDORA TENNANT MODELO 6400,

---

**De:** Adquisiciones Municipal, Pucón [mailto:adquisiciones@municipalidadpucon.cl]  
**Enviado el:** Viernes, 04 de Diciembre de 2009 12:08

**Recepción de Mercadería Nro.: 00000975 Año : 2009**

**NOMBRE PROVEEDOR**

RUT N° :096640940-1, Razon Social : GENERAL TRADE S.A. - Telefono: (2)9409000

**FECHA DE RECEPCION : 17/12/2009**

**DOCUMENTOS**

N° O/C: 2009-00002240 , Tipo de Documento : FACTURA , N° DOCUMENTO: 7454

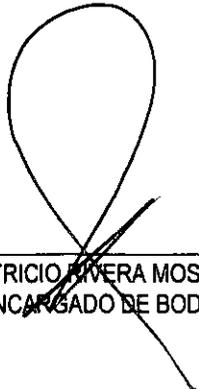
Numero de Pedido : 00002269.-

Destinado : OBRAS

**OBSERVACION : REPUESTO PARA MAQUINA BARREDORA DE ASEO Y ORNATO**

CODIGO	DESCRIPCION Y UNIDAD	BODEGA	CANTIDAD O/C	RECEPCIONADO	SALDO O/C	OBSERVACION
RV00066	FILTRO DE AIRE	00001-CENTRAL	1.000	1.000	0.000	
<b>VALOR TOTAL RECEPCIONADO EN ESTE DOCUMENTO</b>						<b>237,428.8</b>
<b>VALOR TOTAL ORDEN DE COMPRA</b>						<b>237,429.</b>

Se han impreso(s) Página(s) 1 de 1.

  
PATRICIO RIVERA MOSCOSO  
ENCARGADO DE BODEGA